



Heddlu Police  
**DYFED-POWYS**



Comisiynydd Heddlu a Throseddu  
Dyfed-Powys  
Police and Crime Commissioner

**Cyfarfod: Y Cyd-bwyllgor Archwilio**  
**Lleoliad: Trwy gyfrwng Teams**  
**Dyddiad: 28 Ionawr 2026**  
2pm – 5.15pm

<b><u>Aelodau:</u></b>	Ms Kate Curran (KC) Cadeirydd David Macgregor (DM) Ms Julie James (JJ) Ms Caroline Wheeler (CW) Mr Farhan Shakoor (FS)
<b><u>Aelodau'r Cyd-bwyllgor Archwilio</u></b>	Ms Carys Morgans, Prif Swyddog Gweithredol (CM) Mr Gary Phillips, Dirprwy Prif Gwnstabl Dros Dro (GP) Ms Nicola Davies, Prif Swyddog Cyllid Dros Dro (ND) Mr Mark McSweeney, Uwcharolygydd Dros Dro (MM) Mr Shaun Bowen, Uwcharolygydd (SB) Mr Steve Cadenne, Pennaeth Cyflenwi Gwasanaethau Adnoddau Dynol (SC) Ms Liz Reed, Rheolwr Perfformiad (LR) Mr Richard Janas, Arolygydd (RJ) Mr Jonathon Maddock, TIAA (JM) Mr Jason Blewitt, Archwilio Cymru (JB) Ms Gaynor Maddox, Pennaeth Rhaglenni a Newid (GM) Ms Michelle Reynolds, Pennaeth Cyllid Dros Dro (MR) Ms Debby Jones Mr Neil Evans, Rheolwr Busnes Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu (NE)
<b><u>Ymddiheuriadau</u></b>	Mr Dafydd Llywelyn, Comisiynydd Heddlu a Throseddu (DLI) Mr Ifan Charles, Prif Gwnstabl (IC) Mr Edwin Harries, Cyfarwyddwr Cyllid (EH) Ms Linda Williams, Cyfarwyddwr Datblygu Pobl a'r Sefydliad (LW) Ms Fiona Roe, TIAA (FR) Ms Karen Davies, Uwch-gyfrifydd (KD)
<b><u>Datganiadau o fuddiant:</u></b>	Dim

CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU O GYFARFOD (22 Hydref 2025)

Rhif y cam gweithredu	Crynodeb o'r cam gweithredu	I'w yrru yn ei flaen gan	Cynnydd
14	Aildrefnu'r cyflwyniad seiberddiogelwch o gyfarfod mis Rhagfyr i ddyddiad diweddarach oherwydd yr angen i ystyried datganiad o gyfrifon 2024-2025 yng nghyfarfod mis Rhagfyr.	NE	<b>Ar y gweill</b> – Bydd hyn yn cael ei gynnwys ar yr agenda ar gyfer y cyfarfod a gynhelir ym mis Mawrth 2026.
17	Bod y rhesymau dros yr oedi wrth weithredu argymhellion adnoddau dynol a gynhwysir yn yr adolygiad dilynol dros dro yn cael eu rhannu ag aelodau.	LW	<b>Ar y gweill</b> – Mae gwaith yn mynd rhagddo i baratoi cynlluniau'r prosiect i'w hystyried gan y Grŵp Llywodraethiant Archwilio.
19	Bod yr argymhelliad sydd wedi'i gynnwys yn adolygiad yr Adran Rheoli Adnoddau Dynol – Recriwtio a Hyfforddiant mewn perthynas ag iTrent, sydd â dyddiad cau o fis Ebrill 2027, yn cael ei wirio am berthnasedd ac o ran a fydd yn cael ei gyflawni.	LW	<b>Ar y gweill</b> – y cynllun yw i bob aelod o staff ar bob lefel gael mynediad i ddata gweithlu byw drwy'r dangosfwrdd, a grëwyd drwy warws data i mewn i Power BI. Ar hyn o bryd dim ond nifer gyfyngedig o unigolion sydd â mynediad i system iTrent y mae'r wybodaeth ar gael gan ei bod yn system gyfyngedig. Mis Ebrill 2027 yw'r amcangyfrif gorau ar hyn o bryd gan fod nifer o faterion i gytuno arnynt yn gyntaf, gan gynnwys cyllid ac adnoddau rheoli prosiectau. Bydd hyn yn parhau i fod yn weithred agored fel bod modd darparu adroddiadau cynnydd i'r pwyllgor.
CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU O GYFARFOD (2 RHAGFYR 2025)			
22	Cynnwys y Cynlluniau Parhad Busnes ar yr agenda ar gyfer y cyfarfod a gynhelir ym mis Ionawr 2026.	NE	<b>Cwblhawyd</b> – rhoddwyd diweddariad llafar yn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Ionawr 2026

23	Ystyried y broses ar gyfer trosglwyddo gwybodaeth adolygu i'r Grŵp Llywodraethiant Archwilio o fforymau eraill, ac wedi hynny i'r Cyd-bwyllgor Archwilio. Cynnwys ystyried pwy ddylai fod yn gyfrifol am gytuno ar yr estyniadau.	CM	<b>Cwblhawyd</b> – trafodwyd hyn yn y Grŵp Llywodraethiant Archwilio ar 15 Ionawr, a darparwyd diweddariad pellach fel rhan o Eitem 6 ar agenda'r cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Ionawr.
----	---	----	---

## 1. Cadarnhau cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr 2025

Derbyniwyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr 2025 fel cofnod gwir a chywir gan y pwyllgor ar yr amod y byddai gwelliant yn cael ei wneud yn nodi mai Kate Curran oedd cadeirydd y cyfarfod yn hytrach na David MacGregor fel y nodir ar hyn o bryd.

## 2. Adolygiad o'r camau gweithredu heb eu cyflawni

Nodwyd a chytunwyd y dylai'r camau gweithredu barhau fel 'ar y gweill' hyd nes eu bod wedi'u cwblhau'n llawn. Roedd hyn mewn perthynas â Chamau Gweithredu 22 a 23, a nododd y byddai'r eitemau'n cael eu hystyried yn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Ionawr, felly dylent fod ar y gweill tan ar ôl dyddiad y cyfarfod hwnnw.

Cafwyd trafodaeth bellach mewn perthynas â Cham Gweithredu 19 a oedd yn ymwneud ag adolygiad archwilio mewnol a oedd wedi gwneud argymhelliad y teimlwyd y byddai'n cael ei weithredu ym mis Ebrill 2027. Holodd yr aelodau a yw hwn yn gyntaf oll yn ddyddiad cywir ar gyfer gweithredu'r argymhelliad, ac yn ail, a ddylai barhau i fod yn weithred pwyllgor agored. Dywedodd SC, o ystyried natur y gwaith sydd ei angen, mai dyma'r amcangyfrif gorau ar hyn o bryd i'w weithredu.

Awgrymodd yr aelodau fod angen trafodaeth ehangach ynghylch a oes angen polisi ynghylch gweithredu argymhellion tymor hwy. Dywedwyd wrth y pwyllgor fod bwrdd newydd yn cael ei sefydlu mewn perthynas â risg a sicrwydd ac efallai mai dyma lle y gellid monitro argymhellion tymor hwy.

Cynghorodd MR fod argymhellion wrthi'n cael eu monitro drwy wahanol fyrddau ac mai'r Grŵp Llywodraethiant Archwilio sy'n goruchwyllo'n bennaf.

**Cam Gweithredu 25 – Bod Camau Gweithredu 22 a 23 yn cael eu marcio fel rhai sydd ar y gweill ar y cofnodion o 2 Rhagfyr 2025.**

### **3. Cynllun Gwaith y Cyd-bwyllgor Archwilio**

Darparwyd cynllun gwaith y Cyd-bwyllgor Archwilio er gwybodaeth i'r aelodau. Dywedodd NE mai dim ond dogfen Word a gyflwynwyd y tro hwn oherwydd yn y gorffennol efallai bod y ddogfen Excel wedi drysu pethau. Dywedodd NE ymhellach y byddai cynllun drafft ar gyfer 2026/2027 yn cael ei gynnwys yn y cyfarfod nesaf.

### **4. Cael yr wybodaeth ddiweddaraf o gyfarfod y Grŵp Llywodraethiant Archwilio a gynhaliwyd ar 15 Ionawr 2026.**

Cyflwynodd MR yr wybodaeth ddiweddaraf o gyfarfod y Grŵp Llywodraethiant Archwilio a gynhaliwyd ar 15 Ionawr 2026. Dywedodd MR fod templed bellach wedi'i greu i gofnodi'r rhesymau dros gais am estyniad ar gyfer argymhellion archwiliad mewnol. Yna bydd templedi wedi'u cwblhau yn cael eu cyflwyno i'r byrddau perthnasol i gytuno arnynt. Croesawodd yr aelodau'r datblygiad hwn, ond nodwyd bod estyniadau i argymhellion pan oedd yr adolygiad wedi'i gynnal o fewn y tri mis diwethaf, ac roedd yr aelodau'n pryderu nad yw pennu dyddiadau gweithredu bob amser yn realistig.

Nododd yr aelodau hefyd fod nifer o argymhellion wedi mynd y tu hwnt i'w hamserlenni a gofynnwyd a oedd nifer penodol o ddyddiau yr oedd angen mynd heibio iddynt cyn i hyn gael ei uwchgyfeirio. Cynghorodd MR fod yr argymhellion yn cael eu herio ym mhob bwrdd a bod y Grŵp Llywodraethiant Archwilio'n goruchwylio, felly nid oes angen proses uwchgyfeirio ffurfiol bellach.

Cododd y pwyllgor bryderon ynghylch dyddiadau gweithredu afrealistig a fyddai'n arwain at estyniadau, a gofynnodd sut mae'r dyddiadau ar gyfer gweithredu yn cael eu pennu ac a yw dibyniaethau'n cael eu hystyried. Dywedwyd wrth yr aelodau y dylai'r hyfforddiant diweddar hwyluso gwelliant yn y sefyllfa hon. Dywedodd y pwyllgor fod yn well ganddynt weld amserlenni realistig yn hytrach na llawer o geisiadau am estyniadau.

Gofynnodd yr aelodau pam nad oedd rhai adolygiadau wedi'u hamserlennu ar hyn o bryd yn y flwyddyn ariannol a gofynnwyd am eglurder ar y pwynt hwn. Dywedodd JM fod gwaith wedi bod yn mynd rhagddo a dylai'r pwyllgor gael sicrwydd y byddai'n cael ei gwblhau mewn pryd. Fodd bynnag, dywedwyd wrth y

pwyllgor am rai o'r heriau yn ymwneud â nodi adnoddau arbenigol o fewn TIAA, ond bod hyn wedi'i ddatrys bellach.

## **5. Ystyried camau gweithredu cyfarfod y Grŵp Llywodraethiant Corfforaethol a gynhaliwyd ar 21 Ionawr 2026**

Rhoddodd MR yr wybodaeth ddiweddaraf am gyfarfod y Bwrdd Llywodraethiant Corfforaethol a gynhaliwyd ar 21 Ionawr 2026. Ni chodwyd unrhyw gamau gweithredu yn ystod y cyfarfod, ond cafwyd trafodaethau ar y cam gweithredu blaenorol mewn perthynas â data perfformiad ar gyfer yr archwiliad mewnol yn cael eu darparu ar ffurf dangosfwrdd a nodwyd bod cais wedi'i gyflwyno i'r Uned Gwella Gwasanaethau.

Dywedwyd wrth y bwrdd nad oedd unrhyw feysydd i'w gwella'n ymwneud ag Arweinydd Cyswllt Heddlu Arolygiaeth Cwnstabiliaeth a Gwasanaethau Tân ac Achub Ei Fawrhydi heb eu penderfynu i'w hystyried. Parhaodd trafodaethau mewn perthynas ag archwilio allanol a chynhaliwyd cyfarfod ar 19 Ionawr i drafod gwaith archwilio dros dro y gofynnwyd amdano gan Archwilio Cymru.

Croesawodd y pwyllgor yr wybodaeth ddiweddaraf.

## **6. Ystyried yr adroddiadau canlynol gan yr archwilwyr mewnol:**

### **a. Ystyried yr Adroddiad Cryno ar Sicrwydd Rheolaethau Mewnol (SICA)**

Cyflwynodd JM adroddiad SICA i'r aelodau a dywedodd nad oedd unrhyw newidiadau o'r adroddiad blaenorol.

Nodwyd yr adroddiad gan y pwyllgor.

### **b. Ystyried yr adolygiad cydweithredol o'r gyflogres**

Cyflwynodd JM yr adroddiad yn dilyn yr adolygiad cydweithredol o'r gyflogres. Croesawodd yr aelodau'r adroddiad, a nodwyd, fel mewn blynyddoedd blaenorol, fod canlyniad yr adolygiad yn sicrwydd sylweddol.

Nododd DM fod un mater i'w amlygu ynghylch balans gordaliad o ychydig dros £20,000 yn ymwneud â saith unigolyn, a theimlwyd bod rhywbeth wedi mynd o'i le gyda'r system. Gofynnodd DM am ragor o wybodaeth mewn perthynas â'r mater hwn. Nodwyd ymhellach fod y gordaliadau o ganlyniad i newidiadau i

oriau gwaith ac awgrymwyd y dylid cynnal adolygiad i weld a oes rheolaethau digonol ar waith pan fo addasiadau i oriau gwaith.

**Cam gweithredu 26 – bod gwybodaeth yn cael ei darparu i aelodau y tu allan i'r cyfarfod mewn perthynas â'r gordaliadau fel y'u nodwyd yn yr adroddiad.**

**Cam gweithredu 27 – Y Grŵp Llywodraethiant Archwilio i adolygu a oes rheolaethau digonol ar waith mewn perthynas ag addasiadau i oriau a weithiwyd sydd wedi arwain at y gordaliadau.**

### **c. Ystyried yr Adolygiad Sicrwydd o Reoli Adnoddau Dynol – Absenoldeb oherwydd salwch**

Ystyriodd yr aelodau'r Adolygiad Sicrwydd o Reoli Adnoddau Dynol – Absenoldeb oherwydd salwch a dywedwyd wrthynt fod yr adolygiad wedi darparu sicrwydd rhesymol.

Dilynodd trafodaeth mewn perthynas â'r polisi absenoldeb oherwydd salwch a dulliau cyfathrebu, a sefydlwyd mai galwad ffôn yw'r dull cysylltu a ffeirir gan unigolion sydd angen cymryd absenoldeb oherwydd salwch, ond cydnabuwyd na fydd unigolion yn gallu gwneud galwad ffôn ar adegau.

Nododd JJ fod lefel sicrwydd yr adolygiad yn well o'i gymharu â'r adolygiad blaenorol a oedd wedi rhoi sicrwydd cyfyngedig. Croesawodd JJ hefyd y ffaith bod y polisïau perthnasol wedi cael eu diweddarau yn unol â hynny.

### **d. Ystyried yr Adolygiad Sicrwydd o Reoli Adnoddau Dynol – cydymffurfedd â gwyliau blynyddol/absenoldebau cronedig**

Cyflwynodd JM yr adolygiad sicrwydd o reoli adnoddau dynol – cydymffurfedd â gwyliau blynyddol / absenoldebau cronedig a dywedwyd wrthynt fod yr adolygiad hwn wedi cael sicrwydd rhesymol.

Gofynnodd KC am groniadau gwyliau blynyddol a nododd yr argymhelliad y byddai'n gyflawn yn amodol ar y llwyth gwaith yn yr adran gyllid. Parhaodd KC drwy nodi ei bod yn hanfodol bod y croniad yn gywir ac nad yw'n destun llwyth gwaith cyllid. Dywedodd MR fod proses benodol ar waith ar gyfer absenoldebau cronedig a bod gweithdrefnau rheoli ar waith. Awgrymodd KC y dylid ailystyried sylwadau'r rheolwyr yn yr adroddiad.

Nododd y pwyllgor fod argymhelliad yn yr adroddiad a oedd yn dibynnu ar TGCh i ddatblygu system, a bod ganddo ddyddiad gweithredu o fis Medi 2026, ond mae angen cymorth TGCh ar gyfer yr adolygiad o'r Uned Rheoli Adnoddau ar gyfer argymhelliad a bod dyddiad gweithredu hwnnw yn gynharach. Gofynnodd y pwyllgor am eglurder ar hyn. Dywedodd SC fod yr Adran TGCh wedi datgan bod y dyddiad o fis Medi 2026 yn gyraeddadwy, a bod y gwaith yn gofyn am sawl newid i'r systemau presennol yn hytrach na system newydd sy'n cymhlethu problemau.

### **e. Ystyried yr Adolygiad Sicrwydd o'r Uned Rheoli Adnoddau**

Ystyriodd y pwyllgor yr adolygiad sicrwydd o'r Uned Rheoli Adnoddau a oedd wedi cael sicrwydd cyfyngedig.

Cynghorodd JM, er bod lefelau dymunol o staff wedi'u gosod ar draws pob uned at ddefnydd gweithredol, nad yw hyn wedi'i ddogfennu oherwydd y dylai fod ar ffurf clir a chryno. Hysbyswyd y pwyllgor hefyd fod angen gwella gwydnwch TGCh oherwydd bod achlysur pan nad oedd y system yn gweithio am bum niwrnod oherwydd bod y rheolwr cymwysiaid i ffwrdd o'r gwaith.

Cafwyd trafodaeth ddilynol mewn perthynas â manylion yr adroddiad a rhai o'r gwelliannau i'r system a wnaed i gynorthwyo gyda monitro dros amser gwaith.

Holodd CW ynghylch casgliad yr adolygiad sef bod cydymffurfedd ar waith yn rhannol o ystyried nifer y problemau a nodwyd. Yn ogystal, mynegwyd pryder pellach mewn perthynas â'r cymorth TGCh sydd ar gael i fynd i'r afael ag unrhyw faterion a allai godi. Nododd yr aelodau hefyd fod maes gwella agored ar hyn o bryd o'r arolygiad o effeithlonrwydd, effeithiolrwydd a chyfreithlondeb yr heddlu mewn perthynas â llesiant staff y gallai unrhyw newid o fewn yr Uned Rheoli Adnoddau effeithio arno. Cynghorodd SB y dylid parhau i gynnal deialog uniongyrchol â'r adran TGCh er mwyn sicrhau bod gwydnwch. O ran llesiant staff, dywedodd SB ymhellach cyn cynnal yr adolygiad, fod arolwg wedi'i anfon at staff i ddeall eu barn a'u safbwyntiau ar reoli rotâu, ac mae hyn ar y cyd â'r adolygiad, wedi hwyluso'r gwaith o gychwyn gwelliannau i reoli rotâu a fydd yn ei dro yn sicrhau bod llesiant staff yn gwella.

Daeth DM i'r casgliad, er bod sicrwydd cyfyngedig wedi'i roi i'r adolygiad, ei fod wedi'i galonogi gan yr atebion a ddarparwyd yn y cyfarfod a'r ffordd y mae'r gwasanaeth yn ymateb. Fodd bynnag, roedd ychydig o bryder ynghylch y dyddiadau gweithredu sy'n ymddangos yn eithaf byr, a gofynnwyd am eglurhad ynghylch a ydynt yn gyraeddadwy ai peidio. Dywedodd SB y bydd y system yn fyw o 1 Chwefror a bydd adroddiadau archwilio yn cael eu cwblhau o fewn yr amser hwnnw a bydd gweddill y terfynau amser yn cael eu bodloni.

## **f. Ystyried Strategaeth Archwilio a Chynllun Blynyddol 2026/2027**

Cyflwynodd JM y Cynllun Blynyddol a'r Strategaeth Archwilio ar gyfer 2026/2027 i'r pwyllgor eu cymeradwyo. Cynghorwyd yr aelodau fod y cynllun yn ddogfen hyblyg y gellir ei diwygio pe bai unrhyw bryderon yn cael eu codi gan y pwyllgor. Mae'r cynllun hefyd yn cynnwys cwmpasau lefel uchel ar gyfer yr adolygiadau.

Gofynnodd y cadeirydd pam nad yw'r archwiliad ar lesioedd i fod i gael ei gynnal tan 2027/2028 o ystyried y materion a godwyd gan Archwilio Cymru fel rhan o'r archwiliad o gyfrifon. Nododd MR fod posibilrwydd o'i gynnwys yng nghynllun 2026/2027 os yw'r pwyllgor yn dymuno. Cytunodd JM y gellir dwyn hyn ymlaen a gellid lleihau'r dyddiau wrth gefn.

Ar ôl ystyried y cynllun drafft, cymeradwyodd y pwyllgor y cynllun ar y ddealltwriaeth bod yr adolygiad o lesioedd wedi'i gynnwys yn y cynllun.

**Cam gweithredu 28 – Gofynnodd y pwyllgor i'r adolygiad archwilio o lesioedd gael ei ddwyn ymlaen i gynllun 2026/2027.**

## **7. Adroddiad diweddarar ar Adolygiad Sicrwydd Storio Data TGCh**

Ystyriodd yr aelodau adroddiad diweddarar mewn perthynas ag adolygiad sicrwydd storio data TGCh. Cafodd yr aelodau eu hatgoffa mai adolygiad oedd hwn a gynhaliwyd yn ystod 2024/2025 ac am nad oedd y pwyllgor wedi derbyn y lefel sicrwydd, gwnaed gwaith pellach ac wedi hynny rhoddwyd sicrwydd cyfyngedig i'r adolygiad.

Nododd MM fod rhai o'r argymhellion yn dal i gael eu datblygu a gofynnodd y pwyllgor a oedd modd canolbwyntio ar yr argymhellion hynny lle gofynnwyd am estyniadau i amserlenni ar gyfer gweithredu.

Mewn perthynas ag argymhelliad 2 yr adroddiad, sef ymchwilio i'r rheswm nad yw swyddogion yn mewnbwnnu data drwy Pronto a diweddarar gweithdrefnau ar gyfer dilysu cofnodion, nodwyd bod swyddogion wedi bod yn cofnodi rhai troseddau'n uniongyrchol i Niche ac nad ydynt wedi pontio i Pronto. Mae Motorola yn gweithio ar swyddogaeth a fydd yn copio'r dyddiad drosodd, ond nid yw'n debygol y bydd hyn ar waith cyn diwedd 2026.

Cafwyd trafodaeth ddilynol mewn perthynas ag argymhelliad 3 a'r cynnig ar gyfer tîm wedi'i ganoli. Mae'r gofynion i gyflawni prosiect gwarant timau

plismona ac atal bro yn effeithio ar y gwaith o weithredu hyn, ac mae hyn wedi gohirio'r broses o bontio i'r model gofynnol. Mae penderfyniad wedi'i wneud ar lefel Prif Swyddog y bydd yr argymhelliad hwn yn rhan o adolygiad ehangach sy'n gysylltiedig â model gweithredu'r heddlu. Croesawodd y pwyllgor y diweddariad a chanfu ei bod yn arbennig o ddefnyddiol bod dibyniaethau wedi'u hamlygu fel achos dros roi estyniadau i argymhellion.

Gofynnodd KC am wybodaeth mewn perthynas â'r risgiau sy'n gysylltiedig â'r oediadau ac a ydynt wedi'u cynnwys ar gofrestr risg yr adran. Dywedodd y Rheolwr Cyffredinol eu bod i gyd wedi'u cynnwys ar gofrestrau risg adrannol a'u bod wedi'u hymgorffori i'r Cylch Cynllunio Strategol Sicrwydd ac yn cael eu hadolygu bob chwarter.

## **8. Crynodeb o'r Archwiliad Blynyddol**

Cyflwynodd JB y Crynodeb o'r Archwiliad Blynyddol a oedd yn rhoi crynodeb o ganfyddiadau gwaith Archwilio Cymru dros y flwyddyn ddiwethaf. Hefyd, rhoddodd JB yr wybodaeth ddiweddaraf i'r aelodau am y ffi archwilio derfynol ar gyfer ymholiad a godwyd yng nghyfarfod y pwyllgor a gynhaliwyd ym mis Rhagfyr 2025. Y ffi archwilio derfynol ar gyfer 2024/2025 oedd £133,958 o'i gymharu â'r ffi amcangyfrifedig yn y Cynllun Archwilio o £104,810, sy'n cynrychioli ffi ychwanegol o £29,150. Roedd hyn o ganlyniad i faterion yn codi o archwiliad y cyfrifon terfynol a gyflwynwyd i gyfarfod y pwyllgor ym mis Rhagfyr.

Nododd yr aelodau'r adroddiad a chafwyd trafodaeth mewn perthynas â'r ffi ychwanegol a'r camau a gymerwyd i fynd i'r afael â materion y flwyddyn flaenorol. Dywedodd ND fod cyfarfod wedi'i gynnal ag Archwilio Cymru a bod adroddiad cryno yn amlinellu'r trafodaethau wedi'i baratoi. Cadarnhaodd ND y bydd hyn yn cael ei rannu â'r pwyllgor ynghyd â chynllun gwella sydd wedi'i roi ar waith er mwyn sicrhau bod canllawiau a gweithdai priodol yn cael eu cynnal i gefnogi'r tîm a sicrhau yr eir i'r afael â rhai o'r meysydd a amlygwyd yn yr archwiliad.

**Cam gweithredu 29 – bod y nodyn briffio a'r cynllun gwella mewn perthynas â'r trafodaethau rhwng y Cyfarwyddwr Erlyniadau Cyhoeddus ac Archwilio Cymru yn cael eu dosbarthu i'r aelodau.**

## **9. Adroddiad diweddarau ar y Datganiad Llywodraethiant Blynyddol**

Rhoddodd LR yr wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor am y cynnydd a wneir mewn perthynas â'r camau gweithredu a gynhwysir yn yr adroddiad. Nodwyd bod y gwaith yn dal i fynd rhagddo gyda llawer o gamau gweithredu i'w cwblhau erbyn diwedd mis Mawrth a rhai eraill o fewn chwarter cyntaf 2026/2027.

Nodwyd y byddai diweddariad pellach yn cael ei ddarparu yng nghyfarfod nesaf y pwyllgor.

**Cam gweithredu 30 – y bydd adroddiad diweddarau pellach ar y Datganiad Llywodraethiant Blynyddol yn cael ei ddarparu i gyfarfod nesaf y pwyllgor ar 31 Mawrth 2026.**

**10. Yr wybodaeth ddiweddaraf am gynlluniau gwasanaeth di-dor**

Rhoddodd MM drosolwg i'r aelodau o broblemau adnoddau sydd wedi arwain at yr oedi wrth fwrw ymlaen â gwasanaeth di-dor.

Dywedodd DM mai'r hyn fydd y pwyllgor yn canolbwyntio arno'n bennaf fydd dealltwriaeth sefydliadol a phrofi cynlluniau gwasanaeth di-dor er mwyn sicrhau bod y cynlluniau'n gadarn ac yn addas at y diben a bod Heddlu Dyfed-Powys yn wylriadwrus yn y maes hwn.

Cynghorodd GM y pwyllgor fod y profion ar gyfer gwasanaeth di-dor yn mynd rhagddynt yn y cefndir trwy amserlen o brofion, gan gynnwys profion gyda'r Cyd-grŵp Gwasanaethau Brys. Nodwyd hefyd fod hyfforddiant yn cael ei wneud trwy grwpiau cymysg i hwyluso dealltwriaeth sefydliadol ehangach.

Awgrymodd GM y byddai'n fuddiol i aelodau'r pwyllgor fod yn rhan o ymarfer profi cyflym rywbryd. Croesawodd y pwyllgor yr awgrym hwn.

Nododd CW ei bod yn bwysig, unwaith y bydd cynllun wedi'i ddatblygu, nad yw'n cael ei adael ar "silff". Dywedodd GM nad yw hyn yn wir bellach ac unwaith y cytunir ar gynllun anfonir nodyn atgoffa bob chwarter i'w adolygu.

**Cam gweithredu 31 – bod y pwyllgor yn cael ei wahodd i arsylwi ymarfer profi gwasanaeth di-dor yn y dyfodol.**

**11. Adroddiad diweddarau ar Reoli Gwybodaeth**

Rhoddodd DJ yr wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor am y gwaith a wnaed gan yr Uned Rheoli Gwybodaeth. Roedd yr aelodau'n falch o nodi, yn dilyn hysbysiad gorfodi gan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth yn 2024, fod perfformiad wrth brosesu ceisiadau rhyddid gwybodaeth wedi gweld gwelliannau sylweddol.

Nododd yr aelodau fod asesiadau o'r effaith ar ddiogelu data yn ymddangos ar y gofrestr risg gorfforaethol, ond mae gwaith yn mynd rhagddo, ac mae adolygiad o brosesau wrthi'n cael ei gynnal.

Nododd y pwyllgor fod seremoni wobrwyo ddiweddar a gynhaliwyd gan Gytundeb Rhannu Gwybodaeth Bersonol Cymru (WASPI) wedi dangos bod Dyfed-Powys wedi llwyddo i ennill dwy wobwr, sy'n gamp ardderchog o ystyried

bod dros 900 o sefydliadau yn aelodau o WASPI. Gofynnodd y cadeirydd i'r pwyllgor estyn eu llongyfarchiadau i'r staff.

Gofynnodd DM am eglurder mewn perthynas â'r ymholiadau i'r heddlu gan y gwasanaeth prawf. Dywedodd DJ eu bod yn dod at yr heddlu oherwydd nad oes ganddynt fynediad i gyfrifiadur cenedlaethol yr heddlu. Efallai y bydd y sefyllfa hon yn newid nawr bod Gwasanaeth Data Gorfodi'r Gyfraith yn bodoli ond fel y mae, mae'r heddlu'n parhau i gael ymholiadau. Mae gwaith yn mynd rhagddo yn y maes hwn gyda heddluoedd eraill yng Nghymru i nodi gwelliannau i brosesau, gan gynnwys ystyried awtomeiddio robotig i gynorthwyo a lleihau'r llwyth gwaith.

Nododd JJ fod yr uned wedi ymgymryd â gwaith ychwanegol mewn perthynas â rheoli risg gwybodaeth a data treftadaeth a gofynnodd a fyddai hyn yn cael effaith ar y tîm a beth oedd lefelau staffio presennol yr uned. Dywedodd DJ fod y gwaith hwn yn waith ychwanegol i'r tîm presennol. O ran data treftadaeth, sefydlwyd grŵp treftadaeth yn ddiweddar a fyddai'n dod o dan faes busnes rheoli gwybodaeth. Mae maint presennol y tîm ychydig dros 40 o staff sy'n cwrddu maes gwaith eang, ond mae trafodaethau ynghylch adnoddau yn mynd rhagddynt.

Cynghorodd GP y pwyllgor y bydd yn cychwyn adolygiad o reoli gwybodaeth yn ystod y misoedd nesaf, a fyddai'n cynnwys penodi uwcharolygydd i oruchwylio'r adran i yrru gwelliannau yn eu blaen.

## **12. Adroddiad diweddarau'r Arolygiaeth Cwnstabiliaeth a Gwasanaethau Tân ac Achub EF**

Cafodd yr aelodau adroddiad diweddarau mewn perthynas ag Arolygiad o'r Arolygiaeth Cwnstabiliaeth a Gwasanaethau Tân ac Achub Ei Fawrhydi (HMICFRS) sydd ar ddod. Nododd y pwyllgor fod yr arolygiad wedi'i gadarnhau ar 24 Tachwedd a bod angen dogfennaeth erbyn 19 Rhagfyr. Bydd y gweithgarwch arolygu ei hun yn cael ei gynnal dros nifer o fisoedd, a bydd y pythefnos olaf o arolygu yn digwydd yn ystod wythnos olaf mis Mai ac wythnos gyntaf mis Mehefin.

Mae'r heddlu wedi dyrannu arweinwyr penodol ar gyfer pob cwestiwn craidd yn yr arolygiad, ac mae'n ofynnol i'r arweinwyr asesu cryfderau yn y meysydd hynny a hefyd nodi unrhyw feysydd y mae angen eu gwella er mwyn sicrhau bod y dystiolaeth ofynnol yn cael ei darparu i HMICFRS.

Dywedodd RJ, yn dilyn llawer iawn o waith, fod yr heddlu wedi cymeradwyo 34 o feysydd i'w gwella yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf o arolygiadau PEEL ac arolygiadau thematig. Y sefyllfa bresennol yw mai dim ond pum maes i'w gwella sydd ar ôl, ac mae pedwar ohonynt wedi'u cymeradwyo'n fewnol ac yn aros am wiriad gan HMICFRS.

Gofynnodd JJ a fyddai disgwyliad gofynnol gan HMICFRS ar gwblhau arolwg staff. Dywedodd RJ nad yw'n ymwybodol o unrhyw lefel benodol o ymateb y mae ei hangen, ond bydd y gyfradd gwblhau yn cael ei monitro'n rheolaidd a bydd nodiadau atgoffa yn cael eu hanfon yn rheolaidd at staff er mwyn sicrhau cymaint o ymgysylltiad â phosibl. Dywedodd GP fod yr Arolwg Buddsoddwyr mewn Pobl wedi'i gwblhau'n ddiweddar a bod y gyfradd gwblhau yn 55%, sef y lefel uchaf erioed.

### **13. Cofrestr Risgiau Corfforaethol yr Heddlu**

Ystyriodd y pwyllgor gofrestr risgiau corfforaethol yr heddlu. Dywedodd DC fod y risg weithredol yn ymwneud â'r Ganolfan Atgyfeirio Ymosodiadau Rhywiol (SARC) yn Aberystwyth wedi'i ryddhau o'r gofrestr gorfforaethol gyda chyingor y dylid ei rheoli ar gofrestr risg yr adran.

Dywedodd DC fod risg wedi'i hychwanegu at y gofrestr mewn perthynas ag Aseidiadau o'r Effaith ar Ddiogelu Data fel y nodwyd yn flaenorol yn y cyfarfod. Dywedodd DC wrth y pwyllgor fod gwaith ar y gweill a bod cynnydd calonogol o ran lliniaru'r risg. Cyngorodd DC ymhellach fod adolygiad llawn wedi cychwyn ar bob risg leol er mwyn sicrhau eu bod yn parhau i fod yn berthnasol, ac wedi cael eu sgorio'n gywir.

Gofynnodd y pwyllgor am eglurhad ynghylch y paramedrau a ddefnyddir i bennu sgoriau effaith a thebygolrwydd, gan gynnwys a yw tebygolrwydd yn cael ei asesu dros gyfnod penodol o amser ac a yw effaith yn cael ei mesur mewn termau ariannol neu enw da.

**Cam gweithredu 32 – bod y pwyllgor yn cael gwybodaeth am y paramedrau a ddefnyddir i sgorio effaith a thebygolrwydd risgiau.**

**Cam gweithredu 33 – bod y cadeirydd yn rhannu gwybodaeth â'r heddlu mewn perthynas â gwybodaeth sgorio risg eu sefydliadau.**

### **14. Cofrestr Risgiau Corfforaethol y Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu**

Rhoddodd NE drosolwg i'r pwyllgor o Gofrestr Risgiau Corfforaethol Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu. Dywedwyd wrth yr aelodau fod risg Canolfan Atgyfeirio Ymosodiadau Rhywiol yn dal i fod ar y gofrestr oherwydd y problemau ynghylch llywodraethu a chyllido rhaglen Gwasanaethau Ymosodiad Rhywiol ledled Cymru.

Ymddiheurodd NE i'r pwyllgor fod y fersiwn anghywir o'r adroddiad wedi'i dosbarthu, a bod y fersiwn gywir yn cynnwys risg newydd mewn perthynas â chyhoeddiad y llywodraeth ddiwedd y llynedd ar ddiddymu swyddi Comisiynwyr Heddlu a Throseddu. Roedd gwaith wedi'i wneud i dynnu risg at ei gilydd ar lefel Cymru gyfan er cysondeb. Ymhellach, dywedodd CM fod y risg yn cynnwys amharu ar lywodraethu, cadw'r gweithlu, pryderon ynghylch ffrydiau ariannu yn y dyfodol a gostyngiad mewn ymgysylltiad â'r cyhoedd. Ymddengys fod diffyg eglurder o'i gymharu â Lloegr a'r ffordd y bydd trefniadau'n cael eu datblygu yno.

Nododd JJ gynnwys papur diwygio'r llywodraeth a nododd, o ystyried y cynnwys, fod disgwyl y dylai hyn hefyd ymddangos ar gofrestr risg yr heddlu oherwydd bod llawer o faterion yn gysylltiedig â'r awgrym i uno heddluoedd y byddai angen eu datrys yn ogystal ag unrhyw newidiadau eraill y gallai'r llywodraeth eu hawgrymu. Dywedodd CM fod bwriad i ddatblygu cofrestr risg benodol mewn perthynas â'r trefniadau pontio maes o law. Ar hyn o bryd mae'n cael ei drin yn strategol ac ar lefel uchel, ond cyn gynted ag y bydd mwy o wybodaeth ar gael am y trefniadau ar gyfer y dyfodol yna gellir cofnodi'r manylion.

### **Cam gweithredu 34 – bod y fersiwn ddiweddaraf o adroddiad risg Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu yn cael ei dosbarthu i'r aelodau.**

#### **15. Gweithgarwch twyll**

Dywedodd NE nad oes unrhyw ddiweddariadau am dwyll ar hyn o bryd.

#### **16. Diweddariadau gan yr aelodau**

Nododd yr aelodau fod y cyfarfodydd y maent wedi bod yn bresennol ynddynt wedi cael eu trafod yn gynharach yn y cyfarfod hwn.

#### **17. Unrhyw fater arall**

Dywedodd NE fod neges e-bost wedi cael ei hanfon gan y Prif Gwnstabl cyn y cyfarfod hwn i hysbysu bod profion mewnol o ran rhoi mynediad i westeion i sianel Teams wedi'u cwblhau a bod angen i ddau aelod o'r pwyllgor brofi'r system nawr. Bydd NE yn cysylltu â'r aelodau y tu allan i'r cyfarfod i gynorthwyo gyda'r profion.



**Camau gweithredu 35 – NE i gysylltu ag Aelodau'r Pwyllgor am wirfoddolwyr i brofi mynediad gwystai i sianel Teams y Cyd-bwyllgor Archwilio.**

**Dyddiad y cyfarfod nesaf:**

**31 Mawrth 2026 – Cyd-bwyllgor Archwilio**

CRYNODEB GWEITHREDU O'R CYFARFOD AR (28 Ionawr 2026)

Rhif y cam gweithredu	Crynodeb o'r cam gweithredu	I'w yrru yn ei flaen gan	Cynnydd
25	Bod Camau Gweithredu 22 ac A23 yn cael eu marcio fel rhai sydd ar y gweill yng nghofnodion 2 Rhagfyr 2025.	NE	<b>Cwblhawyd</b> – mae'r camau gweithredu wedi'u cynnwys fel rhai sy'n mynd rhagddynt yng nghofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr 2025.
26	Bod yr wybodaeth honno yn cael ei darparu i aelodau y tu allan i'r cyfarfod mewn perthynas â'r gordaliadau fel y'u nodir yn yr adroddiad.	SC	<b>Cwblhawyd</b> – cafodd y pwyllgor yr wybodaeth ar 24 Mawrth 2026.
27	Y Grŵp Llywodraethiant Archwilio i adolygu a oes rheolaethau digonol ar waith mewn perthynas ag addasiadau i oriau a weithiwyd sydd wedi arwain at y gordaliadau.	MR	<b>Ar y gweill</b> – nid yw hyn wedi'i drafod yn y Grŵp Llywodraethiant Archwilio eto, ond caiff ei drafod maes o law.
28	Gofynnodd y pwyllgor i'r adolygiad archwilio o lesioedd gael ei ddwyn ymlaen i gynllun 2026/2027.	MR	<b>Cwblhawyd</b> – mae'r adolygiad o lesioedd bellach wedi'i gynnwys yng Nghynllun Archwilio 2026/2027.
29	Bod y nodyn briffio a'r cynllun gwella mewn perthynas â'r trafodaethau rhwng y Cyfarwyddwr Erlyniadau Cyhoeddus ac Archwilio Cymru yn cael eu dosbarthu i'r aelodau.	NE	<b>Cwblhawyd</b> – cafodd hwn ei ddosbarthu i'r aelodau yn dilyn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Ionawr 2026.
30	Bod adroddiad diweddar pellach ar y Datganiad Llywodraethiant Blynyddol yn cael ei ddarparu i gyfarfod nesaf y pwyllgor ar 31 Mawrth 2026.	LR	<b>Ar y gweill</b> – Bydd adroddiad diweddar ar gamau gweithredu o fewn y Datganiad Llywodraethiant Blynyddol yn cael ei ystyried yn y cyfarfod a gynhelir ym mis Mawrth 2026.

31	Bod y pwyllgor yn cael ei wahodd i arsylwi ymarfer profi gwasanaeth di-dor yn y dyfodol.	GM	<b>Ar y gweill</b> – daeth y dyddiad cau ar gyfer ceisiadau am swydd Swyddog Parhad Busnes i ben ar 31 Mawrth. Cyn gynted ag y bydd y swyddog newydd yn ei swydd, bydd yn trefnu'r profion a'r ymarferion a gwahoddir y Cyd-bwyllgor Archwilio i fynychu unrhyw sesiynau.
32	Bod y pwyllgor yn cael gwybodaeth am y paramedrau a ddefnyddir i sgorio effaith a thebygolrwydd risgiau.	GM	<b>Ar y gweill</b> – bydd hyn yn cael ei gynnwys yn yr adroddiad risg a fydd ar yr agenda ar gyfer y cyfarfod a gynhelir ar 31 Mawrth 2026.
33	Bod y cadeirydd yn rhannu gwybodaeth â'r heddlu mewn perthynas â gwybodaeth sgorio risg eu sefydliadau.	NE	<b>Ar y gweill</b> – bydd y cadeirydd yn rhannu'r wybodaeth hon y tu allan i'r cyfarfod.
34	Bod y fersiwn fwyaf cyfredol o adroddiad risg Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd yn cael ei dosbarthu i'r aelodau.	NE	<b>Cwblhawyd</b> – dosbarthwyd adroddiad diwygiedig ar 16 Chwefror 2026.
35	NE i gysylltu ag aelodau'r pwyllgor am wirfoddolwyr i brofi mynediad gwestai i sianel Teams y Cyd-bwyllgor Archwilio.	NE	<b>Ar y gweill</b> – gwirfoddolodd dau aelod ac mae mynediad gwestai wedi'i ganiatáu ar eu dyfeisiau. Bydd eitemau agenda ar gyfer y cyfarfod a gynhelir ar 31 Mawrth yn cael eu huwchlwytho i sianel Teams bwrpasol i brofi hygyrchedd.